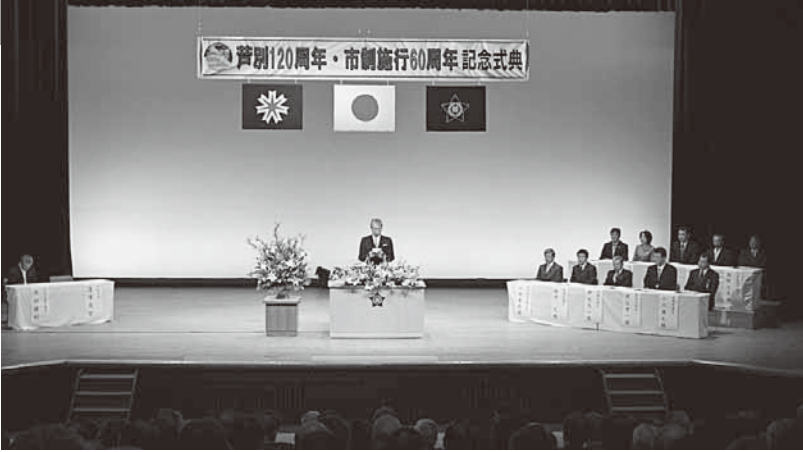




# 新たな飛躍を誓い 記念式典を挙

10月19日、芦別120周年・市制施行60周年記念式典が、市民会館で挙行され、先人の労苦を偲ぶとともに、未来への新たな飛躍を誓いました。

式典には、市民の皆さんや市外からの来賓約600人が参加。芦別の礎を築いた先人に黙



市内外から多くの来賓を迎えて行われた記念式典

とうをささげた後、清澤茂宏市長が「明治26年、山形県人・佐藤伝次郎氏が芦別に開拓の鉄を入れたから120年、また、昭和28年に市制が施行されてから60年という節目の年を迎えました。現在、本市は平成22年度からスタートした第5次芦別市総合計画に基づき、豊かな自然の中で、だれもが住み続けたいと思えるまちづくりを推進していきます。そして、この星の降る里芦別に住む一人ひとりが郷土を愛し、誇りに思い、真に住んで良かったと実感できるまちづくりの実現に向け、全身全霊を傾けていきたいと考えています」と式辞を述べました。

式典後は、芦別にゆかりのある評論家の寺島実郎さんが記念講演を行ったほか、芦別出身の㈱アークス代表取締役社長横山清さんらによる「ふるさとトーク」が行われました。

## 「世界の構造変化と北海道の21世紀 ～地域活性化をどう考えるか？」

記念講演

てらしま じつろう  
寺島 実郎氏

(一般財団法人日本総合研究所理事長)



1947(昭和22)年、北海道生まれ。幼少期に芦別で育つ。現在、㈱三井物産戦略研究所会長、(一財)日本総合研究所理事長、多摩大学学長など、政府審議会委員なども務める。ニュースコメンテーターとしてテレビ出演や著作も多数。

あり、そして現代、再びロシアが重要なポイントとなっている。

その前段として世界のエネルギー事情についてみていきたい。ヨーロッパ諸国は長年ロシアにエネルギー供給を依存してきたが、そこから脱却しようとしている。また、アメリカでは産油国である中東地域への影響力が弱まっている一方で、国内での原油生産量が増えてきた。そこで中東地域にエネルギーを依存してい

世界史の中で見ると、北海道とロシア極東とは、双生児のような関係だ。日本の明治維新前、ロシアは極東地域に農業者を移民させ、東方への進出を企てた。そのロシアの進出に対して危機感を抱いた当時の江戸幕府が、蝦夷地を守らなければならないということによって、北方警備に力を入れ始め、その後、明治新政府によって、北海道開拓が進められた。日本の近代史の扉を開いたのは、ア

メリカではなくロシアで

る日本はエネルギー安全保障の観点から、エネルギー供給源をロシアに求めていかなければならないという意識がある。一方のロシアも日本に対してエネルギーを売りたいという意識が高まってきている。日本は産業用電力コストがアメリカやヨーロッパに比べて非常に高い。原油価格の高騰もあって、エネルギー源を再び石炭に求める動きも出始めている。そこで、北海道はエネルギー、流通の面でも重要な役割を担うことになる。ロシアでの農業プロジェクトも始まっている。

北海道が日本で優位性を高められるのは、エネルギー、そして食と観光だ。まず、安いエネルギーコストを前提とした産業基盤をつくらなければならない。食と観光については、ただ単純に食糧自給率が高いというだけでなく、戦略的な視点から考えていかなければならない。自然が素晴らしい、食事がおいしいだけではなく、どうしてもそこに行かなければならない、という意識付けが必要だ。例えば農業でいえば、北海道には非常に高い農業技術がある。海外から人を引きつけるというような研究機関、教育機関などを設けて人材を呼び寄せていくことも一例としてあげられる。

芦別は、わたしが住んでいた頃と比べると随分人口が減ったが、人口が減ることをもって活性化につながるくらいのしたたかな戦略が問われている。それにはさまざまな視点が必要だ。ある種のポテンシャル(潜在能力)も感じるので期待したい。



とく  
さ  
る  
ふ  
ト

芦別の思い出・これからの芦別へ

本市出身で㈱アークス代表取締役社長の横山清さん、芦別商  
工会議所会頭の坂田憲正さん、芦別青年会議所理事長の石岡祐  
二さんに、「芦別の思い出・これからの芦別へ」をテーマに、そ  
れぞれふるさと・芦別への思いを語っていただきました。コー  
ディネーターは清澤市長が務めました。

○参加者○

アークス代表取締役社長 横山 清 氏  
よこやま きよし

芦別商工会議所会頭 坂田 憲正 氏  
さかた のりまさ

芦別青年会議所理事長 石岡 祐二 氏  
いしおか ゆうじ

コーディネーター 清澤 茂宏 氏  
きよさわ しげひろ  
芦別市長

清澤 芦別はさまざまな面で活躍されて  
いる人材を多く輩出しているな、と感じま  
す。横山さんもその一人でありまして、  
まずは横山さんからお話しをうかがいた  
いと思います。

横山 この式典が始まる前に母方の実家の  
ある新城へ行ってきました。子どもの頃木  
登りをした木がまだ残っていて、本当に懐  
かしく思いました。あらためて芦別の素晴  
らしさを感じました。これを将来にどう  
つなげるか、市長もたいへんだと思いま  
す。経済環境が変化する中で、わたしは  
スーパーマーケットを運営しているわけ  
ですが、自分のスキルを高めながら地域で  
力を発揮していく、芦別人は十分その能力を



〈よこやま・きよし〉1935(昭和10)年芦別市生まれ。北海道大学水産学部卒業後、大丸スーパーに入社し、85年社長に就任。89年、合併によりラルズ社長、2002年に企業統合によりアークス社長。



〈さかた・のりまさ〉1947(昭和22)年芦別市生まれ。成城大学卒業後、日成建設に入社。常務を経て79年社長に就任。現在、芦別商工会議所会頭のほか日商工会議所地域活性化委員会などを務める。

持っていると思います。

清澤 皆さん芦別生まれでさまざまな方面  
で活躍されていますが、石岡さんと坂田  
さんは、学生時代に芦別を離れ、またこ  
して芦別で仕事をされているわけですが、  
当時の将来像というものを考えていらした  
んでしょうか。

石岡 高校時代にホテルマンをやってみ



〈いしおか・ゆうじ〉1976(昭和51)年芦別市生まれ。札幌市内でホテル勤務、アパレル業などを経て、2001年蛍文堂に入社し、社長に就任。13年より芦別青年会議所理事長。企業誘致委員会委員なども務める。

いと思つて専門学校へ進み、ホテル勤務な  
どを経験しましたが、怪我をしたのをきつ  
かけに、父からの助言もあつて実家の会社  
を手伝おうと思ひました。

清澤 最近、農業者の方も芦別に戻つてこ  
られる方が増え、ふるさとに帰つてきてく  
れる気持ちが増えていると思います。

坂田 わたしは学生時代、帰省すると仕事  
の手伝いをしていたので、帰つてきて何の  
違和感もなかったですね。

清澤 横山さんはいかがですか。

横山 わたしは、大学へ進みましたけれど  
も、学問をするより実業を身に付けたいと  
いう気持ちが強かったですね。高度経済成  
長のときは、登山的思想でよかったですけ  
れども、芦別でいえば人口が減つてきたと  
きに、また高齢化社会にどう対応するか、



〈きよさわ・しげひろ〉1962(昭和37)年芦別市生まれ。芦別高校卒業後会社員、会社役員。市議を1期務めた後、2011(平成23)年市長に当選。

下山的な思想が必要ですね。  
清澤 さて、今後の芦別のまちづくりにつ  
いて、行政に対する期待や注文をお話しく  
ださればと思います。

石岡 青年会議所の活動を通してさまざま  
な方と交流し、ご協力もいただき感謝して  
います。イベントのいくつかがなくなつた  
りしていますが、まちの人たちが楽しみに  
できる何かを考えていきたいと思ひます。

坂田 商工業界だけが頑張ろうとしても限  
界があります。どうしても行政、市民の方  
との連携が必要です。いわば車の両輪とし  
て今後活動していきたい。

清澤 車の両輪ではなく、市民、議会も含  
めた4輪駆動でいきたい。最後に横山さん、  
今後の芦別に対して、「頑張れ」という期待  
もこめてお話しください。

横山 「頑張れ」と言いたいですけど、わ  
たしはむしろ「頑張るな」と言いたいです  
ね。「頑張る」ということは、どうしても良  
い時代、状況のことを思い出してしまふわ  
けですよ。これからの時代、今あるものを  
きちんと環境整備しながらお互い助け合つ  
て生きる。こういう生き方ができると思  
います。小さくてもキラリと光る芦別をど  
うつくつていくか。せつかく良い人材、素  
材が芦別にはあるんですから、良いものは  
残し、余計なもの排除していく。住んで  
いる人が明るく前向きに生きてほしいで  
すね。そのために、わたしもできる限り力に  
なりたいたいと思ひます。

清澤 今日貴重なお話しをいただき、誠  
にありがとうございます。



■ 功労者表彰

○ 議会議員

矢口弘良、滝口昇、土谷喜文、松井邦男、松田保

○ 公平委員

沼田孝記

○ 農業委員

高瀬克己

○ 農業委員及び統計調査員

神下降夫

○ 農業委員及び消防団員

中内紘治

○ 消防団員

小野寺徳雄、土山孝一、岡本秀夫、甲斐勝博、高砂裕司

○ 統計調査員

大谷求、吉島香月、荒木進

○ 議会議員及び身体障がい者相談員

岡部規子

○ 公平委員及び学校歯科医

土山久男

○ 消防団員及び芦別商工会議所議員・役員

高瀬敏光

○ 芦別商工会議所議員・役員

瀬戸一郎

○ 民生委員児童委員

藤井恵美子、小竹多美子

○ 社会福祉施設の職員及び役員

武田貞信

○ 社会福祉施設の職員

田中優一

■ 特別表彰

○ 消防施設等整備に活用する資金及び企業振興に活用する資金として多額の金員を寄付  
小林英一

○ 文化財保護事業に活用する資金として多額の金員を寄付  
大橋光子

○ 地域振興資金として多額の金員を寄付  
北日本精機株式会社

○ 花と木・緑化推進資金として多額の金員を寄付  
サンスイ機工株式会社

# 指揮者先頭

指揮者先頭とは、「指揮者は常に皆の先頭に立って行動する必要がある。」という意味で、私が考えた大切にしてほしい言葉です。

No. 17

10月から11月にかけてのこの時期はまさに「秋冬」とでも言うのでしょうか？ これから向かう冬の生活に備えて大忙しの毎日です。

今年が芦別120周年・市制施行60周年の記念すべき年ということもあり、市民会館で行われた記念事業には多くの市民の皆様にご参加いただきました。また、10月19日に



9月30日、中空知広域圏組合の戸籍電算管理システムの稼働式が芦別市役所で行われ、加盟する市長、町長が集まりました

開催された記念式典には、市内はもとより、道内外から多くの皆様にご出席いただき盛大に執り行われました。

人と人とのつながりや絆にあらためて感謝を申し上げます。多くの皆さんが街中に集っていただくことがまちの「にぎわい」にもつながると認識したのも事実ですので、この記念の年を新たな契機として、元氣な芦別を創り上げたいと考えています。

気がつけば今年も残りわずか、そんな時期になってきました。皆様方にはお体をご自愛いただきますようご祈念申し上げます。

(平成25年10月20日・記)

芦別市長 清澤 茂宏

## 表彰された記念標語と 最優秀賞受賞者

①環境にやさしく、快適で安心して暮らせるまち

「ほしいっぱい 自ぜんいっぱい 芦別市」 芦別小学校5年 松田 渚

②いきいきとした産業がきらめくまち

「ぼくたちの 未来が見える まちづくり」 芦別小学校5年 菊地唯人

③健康にみちあふれ、生活を支えあうぬくもりのまち

「老若男女 力を合わせて 支え合おう！」 啓成中学校1年 今野健介

④健やかで心豊かに学べるまち

「こころが キラキラな あしべつ!!」 上芦別小学校2年 佐々木遥珂



## 北部方面音楽隊と市内吹奏楽団体が迫力ある合同演奏



9月29日、芦別120周年・市制施行60周年記念事業として、「陸上自衛隊北部方面音楽隊・市内吹奏楽団ジョイントコンサート」が市民会館で開催されました。

コンサートでは北部方面音楽隊のほか、芦別小学校スクールバンド、芦別中学校吹奏楽部、芦別高

校吹奏楽局、芦別市民吹奏楽団が出演。それぞれが得意のレパートリーを演奏したほか、各団体のメンバーが勢ぞろいしての合同演奏が披露され、会場に詰め掛けた市民の皆さんは、迫力ある吹奏楽の演奏を楽しんでいました。

## 芦別の新たな特産品 どぶろく「あしべつだけ」を発売

芦別市内の農業者や商業者などでつくる芦別食農産業推進協議会が、芦別の新たな特産品として、どぶろく「あしべつだけ」を開発し、10月3日、芦別商工会議所で発表・試飲会が開催されました。

どぶろく「あしべつだけ」は、芦別産のもち米とイルムケップ山の伏流水を原料に、小樽市内の醸造会社

に生産を依頼。ラベルの絵と文字は市内在住の洋画家・石岡剛さんによるものです。

関係者が参加した試飲会では、「ソーダ水割りなどいろいろな飲み方ができ、女性にも好まれそう」などの感想が聞かれました。

500ml入り1,300円。市内酒店などで販売しています。



## 大規模地震発生を想定して芦別市防災訓練が行われる



10月4日、大規模地震の発生を想定しての芦別市防災訓練が、なまこ山総合運動公園で行われました。

訓練では、災害情報の迅速で正確な収集とともに、家屋損壊や土砂災害などによって避難する市民の皆さんを総合避難所である市総合体育館に避難移送することから始められ、

あわせて炊き出し、配食訓練などが行われました。

また、陸上自衛隊の車両や国土交通省の災害車両、北海道防災ヘリも出動して、救出・消火、水防など大掛かりな訓練が行われ、参加した市民の皆さんは、防災に対する心がまえの大切さを認識した様子でした。

## 世界を目指して、全日本女子バレーチームが4年ぶり芦別合宿

全日本女子バレーボールチーム「火の鳥NIPPON」の芦別合宿が10月11日から15日まで、総合体育館などで行われました。

同チームが芦別合宿を行うのは、平成21年以来4年ぶり、真鍋政義監督率いる木村沙織主将ら選手14人とコーチらが参加しました。

今回の合宿は、11月12日から名古屋

市などで開催されるワールドグランドチャンピオンズカップに向けての調整で、その後は既に出場権を得ている来年イタリアで開催される世界選手権、更には3年後のリオデジャネイロ五輪を目指します。12日と13日の総合体育館での練習が公開され、熱心なバレーボールファン約500人が詰め掛け、練習を見守りました。



# 行って見て得する ☆ イベント Information

## スターライトホテル



### ◆休館のお知らせ

館内の設備・保守点検のため、下記の期間を休館します。

施設名	休館日
スターライトホテル、星遊館	11月13日(水)～18日(月)
日帰り浴場芦別温泉	11月13日(水)～15日(金)

### ◆「感謝プラン」予約承り中

◎期間／平成26年3月31日(月)まで(土曜日、祝前日、年末年始は除く)  
◎時間／チェックイン・午後3時～、チェックアウト・午前10時  
◎料金／1人6,900円(1泊2食付)  
◎内容／夕食は3種類から選べます(海鮮生ちらし、牛ロースステーキセット、海の幸グリエ)  
◎その他／8名様以上から和洋中宴会料理に変更できます

### ◆「3連泊3朝食プラン」予約を受け付けています

◎期間／平成26年3月31日(月)まで(土曜日、祝前日、年末年始は除く)  
◎時間／チェックイン・午後3時～、チェックアウト・午前10時  
◎料金(1人)／1万950円(3泊3朝食付き、夕食と昼食は各自)  
◎その他／期間中、清掃や備品の交換は行いません

### ◆忘・新年会宴会プランの予約を受け付けています

旬の食材、地元の食材をたっぷり使った料理を楽しみながら、スターライトホテルでの宴会はいかがですか。

◎料金／①3,000円②4,000円③5,000円④7,000円の4タイプ

◎オプション／①2時間飲み放題＝1人1,500円②ソフトドリンク飲み放題＝380円(2名様に1本瓶ビール付き)③2時間カラオケ歌い放題＝5,250円

※飲み放題は、全員でどちらか同じものをお選びください

◎その他／予約は8名様以上から。市内10名様から無料送迎バスを運行

●問い合わせ／スターライトホテル ☎23-1155

### お茶とお花を楽しむ会に参加しませんか

◎期日／11月21日(木)

◎時間／午前10時～正午

◎場所／総合福祉センターボランティアルーム

◎参加費／600円(お抹茶、お菓子、お花代)

◎締め切り／11月15日(金)

●申し込み・問い合わせ／お茶とお花を楽しむ会(関) ☎22-2806

## 第33回市民のど自慢の集い

◎期日／12月1日(日)

◎開演時間／午後1時(開場・正午)

◎会場／市民会館大ホール

◎入場料／前売券1,000円(当日券1,200円)

◎前売券取扱所／市民会館、総合福祉センター、大山ふとん店、明和商事、マキグチ薬局、一の薬局、クスリのやまな、あきやま印刷  
◎その他／収益金の一部は、社会福祉協議会と愛情銀行に寄付します

●問い合わせ／芦別市民劇場・橋爪 ☎22-5075、または小野 ☎22-4374まで

## 星の降る里百年記念館



### ◆ニッコールクラブ写真展を開催

ニッコールクラブ芦別支部会員による写真展を開催します。

◎期間／11月3日(日)～24日(日)  
※月・火曜日は休館

◎時間／午前9時～午後5時30分(最終日は正午まで)

◎観覧料／同展のみ観覧は無料

●問い合わせ／星の降る里百年記念館 ☎24-2121

## Let's enjoy improving our English! ～みんなで楽しく英語を勉強しよう～

市国際交流員デミアン・オケインの指導による英会話講座を開講します。みんなで楽しく英語を勉強してみませんか。

内容、時間などは右表のとおりです。

◎定員／受講区分ごと15人(定員になり次第締め切ります)。コース、受講区分ごとでの参加もできます

◎用意する物／筆記用具、応用・初級コース受講の方は辞書もご持参ください

●申し込み・問い合わせ／生涯学習係 ☎22-3110

### ◆英会話講座

◎対象／市内に住む中学生以上の方

◎期間／12月3日～平成26年3月18日の毎週火曜日(祝日を除く)

◎場所／青年センター2階第3研修室

コース	受講区分	講座の内容	受講時間
応用コース	フリートーカー	テーマに沿って、自由に話し合います	午後4時～4時25分
	英文法	実用的な英文法を勉強します	午後4時30分～4時55分
	英文読解	実用的な英文を作って勉強します	午後5時～5時25分
初級コース	フリートーカー	テーマに沿って、自由に話し合います	午後5時30分～5時55分
	英文法	基本的な英文法を勉強します	午後6時～6時25分
	英文読解	基本的な英文を作って勉強します	午後6時30分～6時55分

### ◆親子英会話講座

◎対象／市内に住む小学生と保護者の方

◎期間／12月4日～平成26年3月19日の毎週水曜日(祝日を除く)

◎場所／青年センター2階第1研修室

受講区分	講座の内容	受講時間
英語絵本の読み聞かせ	英語の絵本を読み聞かせします	午後6時～6時25分
英語のゲーム	英語のゲームをします	午後6時30分～6時55分
会話と発音	簡単な会話と発音を勉強します	午後7時～7時25分
英文法と英文読解	簡単な英文法と英文読解を勉強します	午後7時30分～7時55分



**新着図書ピックアップ**

《小説、実用書など一般図書》

駅物語(朱野帰子)、秀吉を討て(武内涼)、すなまわり(鶴川健吉)、祈りの幕が下りる時(東野圭吾)、千両かんばん(山本一力)、それからのエリス(六草いちか)、ふるさと文学さんぽ北海道(野坂幸弘)、シベリア抑留全史(長勢了治)、TPPで激増する危ない食品!(石堂徹生)、ことばはいらない(ジョンソン祥子)

《児童書》

とばせ! きぼうのハンカチ(やなせたかし)、こんぶのぶーさん(岡田よしたか)、きょうのごはん(加藤休三)、おさきにどうぞ(森山京)、おかあさんのそばがすき(今西乃子)

**催し**

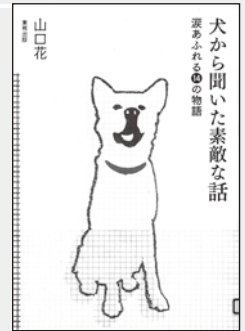
☆えほんおはなし会	11月15日・29日 12月6日(金)	午前11時～
☆絵本読み聞かせ会	11月16日・30日 12月7日(土)	午後2時～
☆子ども映画会	11月23日(土)	午後2時～
・『ザ・ドラえもんズ 怪盗ドラパン謎の挑戦状!』ほか・紙芝居		
☆読書週間おたのしみ会	11月9日(土)午後2時～4時	
図書館のおまつりだよ! バットゴルフ大会でメダルと賞状をゲットしよう。このほかいろいろなゲームや工作をします。		
☆「映画の日」特別上映会	11月30日(土)	
「映画の日」にちなんで3本の映画を上映します。入場無料。上映時間をご確認の上ご覧ください。		
①アニメ『トムとジェリー 魔法の指輪』	上映時間/午前10時～10時58分	
②邦画『綾小路きみまろ爆笑! 最新ライブ名演集』	上映時間/午前11時～午後0時2分	
③洋画『ベン・ハー』1959年アメリカ作品、カラー、字幕スーパー 主演/チャールトン・ヘストン	上映時間/午後1時～4時36分頃(途中5分休憩)	

**おすすめの1冊**

『犬から聞いた素敵な話』  
山口花著 東邦出版

それぞれの飼い主と愛犬は、出会いや生き方、暮らし方も十人十色。ひとり暮らしの老人と犬、認知症の家族を支える犬、わが子と兄弟のように育つ犬…。

“飼い主と愛犬とのキズナ”が感動を呼ぶ14話のエピソード集。



**展示**

- 11月30日(土)まで
  - 佳香会書道展=最終日は正午まで
  - パッチワークサークル作品展(ガラスケース)=最終日は午後4時まで
- 12月3日(火)から
  - 北海道写真協会芦別支部作品展
  - 粘土細工作品展(ガラスケース)

**11月の移動図書館車運行日程**

日	曜日	運行地区	時間
6、20	水	中野記念病院	10:30～11:00
		西芦別小学校	14:05～14:35
		西芦別共同浴場	14:45～15:05
		頼城消防分遣所	15:15～15:35
13、27		野花南小学校	14:15～14:30
		ケアハウスあしべつ	14:45～15:15
7、21	木	かざぐるま 上芦別生活館	13:10～13:35 13:50～14:15
		芦別小学校	10:05～10:20 14:30～15:00
8、22	金	常磐小学校	10:15～10:35
		上芦別小学校	14:00～14:20 15:00～15:20
		上芦別にしむら商店	14:30～14:50

**おもひで映画館**

- 11月26日(火) 午後2時～4時20分  
『どですかでん』1970年日本作品、カラー  
監督/黒澤明 出演/田中邦衛、井川比佐志ほか
- 12月7日(土) 午後2時～3時47分  
『道』1954年イタリア作品、モノクロ、字幕スーパー  
監督/フェデリコ・フェリーニ  
出演/ジュリエッタ・マシーナほか

**いきいき 楽しい仲間**

**声のボランティア かりんとう**



10月13日、図書館で開催された「朗読の集い」

目の不自由な方に新聞、雑誌などの記事や文芸書などを朗読して録音し、テープを提供しています。現在は小学生から80歳以上の方まで22人が参加。録音テープの発行のほか、目の不自由な方たちとの交流も行っています。代表の富樫さんは、「もっと多くの方にテープを聞いてもらいたいので、近くに目の不自由な方がいらっしゃれば情報提供を」と呼びかけています。また、年に1回「朗読の集い」を開催し、朗読の魅力を市民の皆さんに広めています。テープは図書館でも借りられます。

○活動日時/毎月2回(第2・第4木曜日)午後7時～9時

○活動場所/総合福祉センター

○代表・問い合わせ/富樫百合子さん ☎22-4193 または 社会福祉協議会 ☎22-2194

# 市議会 だより

平成25年第6回市議会(臨時会)は、8月12日に招集され、会期を1日と定め、平成25年度一般会計補正予算の審議、公平委員会委員の選任が行われました。平成25年第7回市議会(定例会)は、9月12日に招集され、会期を30日までの19日間と定め、平成25年度各会計補正予算、条例改正、人事案件などが審議されたほか、一般質問が行われました。

## 第6回(臨時会8月)

### ■人事案件

▷公平委員会委員の選任

### ■平成25年度補正予算

▷平成25年度一般会計(第4号) 599万円追加

## 第7回(定例会9月)

### ■平成25年度補正予算

- ▷平成25年度一般会計(第5号・第6号・第7号) 1億4,324万円追加
- ▷平成25年度国民健康保険特別会計(第1号) 1,100万円追加
- ▷平成25年度介護保険事業特別会計(第1号) 3,272万円追加
- ▷平成25年度介護サービス事業特別会計(第1号) 502万円追加
- ▷平成25年度後期高齢者医療特別会計(第1号) 85万円追加

### ■条例関係

- ▷芦別市職員旅費条例の一部改正
- ▷芦別市国民健康保険条例の一部改正
- ▷芦別市立学校設置条例の一部改正
- ▷芦別市子ども・子育て会議条例の制定
- ▷芦別市病院事業の設置等に関する条例の一部改正
- ▷芦別市働く婦人の家条例の廃止
- ▷芦別市総合福祉センター条例の一部改正
- ▷芦別市水道事業給水条例の一部改正
- ▷芦別市農業振興条例の一部改正

### ■人事案件

- ▷固定資産評価審査委員会委員の選任
- ▷教育委員会委員の任命

### ■その他

- ▷平成24年度芦別市水道事業会計未処分利益剰余金の処分
- ▷平成25年度芦別市表彰条例に基づく被表彰者の決定
- ▷北海道後期高齢者医療広域連合規約の変更
- ▷滝川地区広域消防事務組合への加入

### ■報告案件

- ▷平成24年度決算に基づく芦別市健全化判断比率
- ▷平成24年度決算に基づく芦別市資金不足比率

### ■意見書

- ▷地方税財源の充実確保を求める意見書
  - ▷「森林吸収源対策及び地球温暖化対策に関する地方の財源確保」のための意見書
  - ▷泊原発の再稼働等に反対する意見書
  - ▷生活保護費の削減を撤回し改善を求める意見書
  - ▷国民健康保険の広域化(都道府県単位化)に反対する意見書
  - ▷若い世代が安心して就労できる環境等の整備を求める意見書
- 以上6件の意見書は、関係行政庁に提出されました。

### ○応募要領

募集期間	11月1日(金)～12月2日(月)
対象	本市に居住、在勤、在学している方、または本市で活動する法人か団体
計画(素案)の公表(閲覧)場所	市役所3階政策推進課政策推進係、総合福祉センター、市民会館、図書館、各コミュニティーセンター、北日本多目的センター、市の公式ホームページ
提出様式	様式の指定はありませんが、書面により、表題を「芦別市環境基本計画改訂版(素案)に関する意見」とし、住所、氏名、電話番号を必ず明記してください
提出方法	政策推進課政策推進係へ直接お持ちいただくか、郵送、ファクシミリ、電子メールのいずれかで提出してください
意見の取り扱い	お寄せいただいた意見に対する回答については、市のホームページで公表します。ただし、住所、氏名などは公表しません。なお、応募いただいた意見に対して個別に回答しませんので、あらかじめご了承ください。提出された意見を参考に、今後、芦別市環境基本計画改訂版(案)を策定します

●提出先・詳細 芦別市役所政策推進課政策推進係(〒075-8711芦別市北1条東1丁目3番地) ☎22-2111、ファクシミリ22-9696、電子メール=seisaku@city.ashibetsu.hokkaido.jp

芦別市環境基本計画改訂版(素案)に関する意見を募集しています

市では、環境基本条例に掲げる基本理念を実現するため、平成21年3月に「環境基本計画」を策定し、環境の保全等に関する取り組みを推進してきました。平成25年度が計画の中間年となることから、上位計画である「第5次芦別市総合計画」などと整合を図るほか、環境や社会情勢の変化に対応するため見直しを行い、「芦別市環境基本計画改訂版(素案)」を作成しましたので、市民の皆さんのご意見、ご提言をお寄せください。



市営住宅さつき団地の入居者を募集します

団地名	所在地	規格	戸数	一般階層家賃 (参考)	裁量階層家賃 (参考)
さつき団地2号棟 (平成21年度建築)	上芦別町 215番地	2DK (浴室有)	1戸	15,200円～ 22,700円	25,900円～ 29,900円

- 受付期間 11月1日(金)～14日(木) (土・日曜日、祝日は除く)
- 入居日 12月1日(日)
- その他 応募資格などはお問い合わせください。募集戸数を超える場合は抽選になります
- 申し込み・詳細 住宅係

勤労者向け単身者住宅の入居者を募集

団地名	所在地	規格	戸数	家賃
溪水団地 (単身者住宅)	北4条西4 丁目1番地	1LDK (浴室有)	4戸	32,000円

- 受付期間 随時 (土・日曜日、祝日は除く)
- 入居日 随時
- その他 応募資格などはお問い合わせください
- 申し込み・詳細 住宅係

北海道立札幌高等技術専門学院の入校生を募集

募集科目	精密機械科・金属加工科・電子工学科・電子印刷科・建築技術科・建築設備科・エクステリア技術科
修学期間	①2年制＝平成26年4月～平成28年3月②1年制＝平成26年4月～平成27年3月 (エクステリア技術科のみ)
応募資格	①推薦＝新規高等学校卒業予定者 ②一般＝求職者、過年度卒業者、新規高等学校卒業予定者
入学経費	入校料・授業料・教科書・工具などの経費
募集期間	①推薦＝11月1日(金)～20日(木) ②一般＝11月21日(木)～12月15日(日)
試験日	①推薦＝12月2日(月)②一般＝12月20日(金)
試験内容	①推薦＝面接②一般＝学科試験 (国語、数学) 及び面接

- 詳細 北海道立札幌高等技術専門学院 ☎011-781-5541
- ホームページ <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kz/sps/indx.htm>

募集・講習・試験

★まちかど  
情報掲示板

- お問合せは、芦別市役所 ☎22-2111まで
- 家庭児童相談室は ☎24-2771へ

狩猟免許試験の  
お知らせ

- 狩猟免許試験予備講習
- 日時 12月1日(日)午前9時  
午後4時30分
- 会場 岩見沢市民会館まなみくろ
- 受講料 ①第1種、第2種  
117,500円 (テキスト代込み) ②わな、網15,000円
- ③第1種または第2種と同時にわな、または網を受講した場合11万円

- 受付期間 11月22日(金)まで
- その他 狩猟免許試験予備講習を受講する方は、「芦別・赤平有害鳥獣被害防止対策広域連絡協議会(事務局)芦別市役所林務係」から受講料の一部助成を受けることができますので、林務係までお問い合わせください
- 狩猟免許試験
- 日時 12月8日(日)午前9時
- 会場 空知総合振興局(岩見沢市8条西5丁目)
- 詳細 空知猟政協議会

☎0126・25・5768  
(火・木曜日のみ対応)  
職業訓練指導員講習の  
受講者を募集

- 受講資格 技能検定試験の1級及び単一等級の合格者など
- 受付期間 12月2日(月)～13日(金)
- 実施期間 平成26年1月6日(月)～3月7日(金)までの間、10日間程度(48時間)
- 実施地 旭川市、札幌市など
- 受講料 1万3650円 (税込)。別途テキストなど諸経費がかかります
- 申し込み・詳細 空知地方技能訓練協会

自衛消防新規講習・  
追加講習のご案内

- 講習日 平成26年2月17日(月)～18日(火)
- 会場 札幌市民防災センター (札幌市白石区南郷通6丁目北2・1)
- 申請期間 11月5日(火)～平成26年1月17日(金)
- 申請書の請求・詳細 消防本部予防係 ☎22・3106

自衛官を募集します

募集種目	資格	受付期間	試験日
陸上自衛隊 高等工科 学校生徒	中学校卒業(見込み含む)で17歳未満の方	11月1日(金)～平成26年1月10日(金)	1次:26年1月18日(土) 2次:26年2月1日(土)～4日(火)(うち1日)

- 詳細 自衛隊札幌地方協力本部滝川地域事務所 ☎0125-22-2140

あなたの  
悩みに

すべての相談の相談料が  
無料になりました。

コタエを  
出します

相談予約  
ダイヤル

0125-22-8373  
平日 10:00～16:00(12:00～13:00を除く)  
土曜 10:00～13:00

札幌弁護士会 中空知法律相談センター

くまぐま

歳末たすけあい募金にご協力ください

今月から歳末たすけあい募金が行われます。

この募金は、長期入院者や生活にお困りの家庭、在宅の寝たきり老人・重度心身障がい者などへ見舞金として贈られるほか、歳末時期に町内会や福祉団体が実施する「サービス提供・支援事業」などに対して配分します。



●詳細 芦別市共同募金委員会  
会(芦別市社会福祉協議会内)  
☎22・2194

年末調整説明会を開催

平成25年分の年末調整等説明会(法定調書記載事項説明会)を開催しますので、源泉徴収義務者の給与担当者の方は出席してください。

なお、年末調整に必要な書類一式については、滝川税務署より各事業所あてに直接送

付されます。

- 日時 11月19日(火)午後2時
- 場所 総合福祉センターふれあいホール
- 持ってくるもの 送付された書類一式
- その他 会場内に用紙の準備分を用意しています

●詳細 市税係

避難生活受入事業のボランティア募金

福島の子どもたちを対象とした短期間の避難生活受入事業「北の大地に会いに行こう」が、今夏に引き続き実施されます。本市滞在中は、スキー体験、芦別の子どもたちとの交流を行う予定ですが、受け入れる子どもたちの健康管理のため、看護師や保健師経験者(現役を含む)などのボランティアスタッフを募集しています。

また、子どもたちに芦別の食を満喫してもらうため、市の特産品や地元食材を提供したいと計画しています。ご提供いただける場合は、庶務係で受け付けていますのでご支援、ご協力をお願いします。

○滞在期間 12月22日(日)〜27日(金)

●詳細 庶務係

芦別慈恵園えがお塾を開講します

えがお塾は、学習療法を通して認知症の予防や改善を図るだけでなく、コミュニケーションの効果もあります。楽しく会話しながら元気に地域で暮らし続けるための支援を行います。

11月からは新たに中央団地町内会で、かざぐるまを会場に開講し、また昨年引き続き、緑ヶ丘団地教室を行います。

- 開講日 11月5日(火)
- 受講日 毎週火曜日(平成26年4月29日まで)
- 会場と時間 ①芦別慈恵園 かざぐるま 午前10時〜正午 ②緑ヶ丘団地集会所 午後1時30分〜3時30分
- 申し込み・詳細 芦別慈恵園(担当/青柳)
- ☎22・2566

芦別慈恵園まちづくり講演会を開催

芦別慈恵園では、第4回まちづくり講演会を開催します。多くの皆様のご参加をお待ちしています。

- 日時 11月29日(金)午後6時30分
- 場所 芦別慈恵園ティサイ

ピスセンター  
○講演 「町と住民たちと慈光園の取り組み〜自分たちの町の暮らしは自分たちでつくる」

日本で最も地域ケアの進んでいるまちの一つ美瑛町。人のつながりで地域を活性化させ、住民と一緒に考え取り組む美瑛町と慈光会のまちづくりの講演です。我がまちのまちづくりには必ず結びつく何かが見つかります。ぜひお越しください。

- 講師 安倍信一さん(社会福祉法人美瑛慈光会理事長)
- 詳細 芦別慈恵園(担当/小野) ☎22・2566

住生活総合調査にご協力ください

国土交通省では、北海道、芦別市の協力のもとに、12月1日、全国各地において「平成25年住生活総合調査」を行うこととしています。

この調査は、住生活基本法に基づく住生活の安定・向上に係る総合的な施策を推進する上で必要となる基礎資料を得るために、居住環境を含めた住生活全般に関する実態や居住者の意向・満足度等を総合的に調査するもので、5年ごとに実施するものです。

今回は、10月に実施された住宅・土地統計調査(総務省)に回答いただいた世帯の中から一部を抽出し、全国で約9万2千世帯を対象に行います

が、芦別市では、一定の抽出方法により無作為抽出した約50世帯に調査をお願いします。ことなっています。

11月21日〜12月10日までの間、統計調査員証を持った調査員が、対象となった世帯を訪問しますので、調査をお願いする皆さんには重ねてお手をかけますが、ご協力よろしくお願いいたします。

●詳細 建築係

電気メーターには有効期限があります

取り引きや証明に使用される電気メーターは検定が必要であり、その有効期限が定められています。

有効期限は、電気メーターに貼られたシールで確認してください。シールがないものや有効期限が切れた電気メーターは使用できません。

- 詳細 日本電気計器検定所 北海道支社 ☎011・668・2437または北海道経済産業局資源エネルギー環境部 電気ガス事業室 ☎011・709・8353



▼消防署からのお知らせ  
 滝川地区広域消防事務組合  
 平成26年4月1日に正式  
 加入します



滝川市・新十津川町・雨竜町・赤平市・芦別市  
 消防広域化協定調印式

消防署では、近年の少子高齢化、人口減少による厳しい財政状況の中、将来的に現在の消防体制を維持することが困難と判断し、同様の問題を抱える近隣消防において、人員や消防車両等の施設を相互に有効活用することにより、経費を抑制するとともに、市民の皆さんの安心安全を確保し、将来に向かって持続可能な消防体制を構築することを目的として、平成23年10月から、自治体間の連携（市町村合併とは関連しません）の一つとしての消防広域化に向けて協議してまいりました。

このたび、2年間の協議を終え、広域化に必要な諸条件が整ったことから、本年9月30日、芦別市議会の議決をいただき、同年10月10日、滝川市、赤平市、新十津川町、雨

竜町及び本市の市町長による調印式が行われ、平成26年4月1日から正式に加入することとなりました。加入後は、人員や消防車両等の施設を相互に有効活用することにより、災害の規模に応じて、広域連携の中で、相互に応援、部隊の増強ができることにも、通信指令業務を「高機能通信指令センター」に一元化することにより、災害現場への出動指令、情報伝達、更には、現場への到着がスムーズとなり、市民の皆さんのご期待に応えられるものと考えております。

なお、今後「高機能通信指令センター」へ一元化した場合の通報手段など、具体的な内容については、適宜、広報などを通じてお知らせします。

**タイヤ盗難に注意を**

例年、秋から冬にかけての時期はタイヤ盗難が増加します。集合住宅の物置、一戸建て住宅の車庫での盗難被害が特に多いため、次のことに注意してください。

- ① 普段から、物置や車庫などにカギをかけるよう心掛けてください
- ② 車庫のシャッターを閉めるようにしてください
- ③ タイヤの裏側などに目印を付け、鎖などで連結して施錠してください

●詳細 芦別警察署  
 ☎011-0110

11月は「ねんきん月間」です。国民年金保険料の納付を忘れずに

**国民年金からのお知らせ**

■国民年金保険料の年末調整・確定申告について

国民年金保険料は、納付した全額が所得税及び住民税の社会保険料控除の対象となります（その年の1月1日～12月31日までに納付した保険料が該当します）。日本年金機構から「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」というのがきが送付されますので、大切に保管し、年末調整や確定申告の際には、必ずこの証明書（はがき）か領収証書を添付してください。なお、ご家族の国民年金保険料を納付した場合も、ご自身の社会保険料控除に加えることができます。この場合も、ご家族の控除証明書（はがき）または領収証書が必要となります。

- ① はがきが11月に送付される方～平成25年1月1日～9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方
  - ② はがきが翌年2月に送付される方～平成25年10月1日～12月31日までの間に今年初めて国民年金保険料を納付された方
- 詳細 砂川年金事務所 ☎0125-52-2144

■「扶養親族等申告書」は期限までに提出しましょう

老齢年金でその年に支払いを受ける年金額が一定額以上の場合、各支払月に支払われる額から所得税が源泉徴収されます（障害年金や遺族年金は課税されません）。  
 ○対象者 ①65歳未満の方は、年金額が

108万円以上②65歳以上の方は、年金額が158万円以上……この年金額より少ない方は、源泉徴収されません。

課税対象となる受給者の方には、毎年11月上旬までに日本年金機構から扶養親族等申告書が送付されますので、提出期限（12月1日）までに必ず提出してください。この申告により、翌年中に受けられる年金にかかる所得税の源泉徴収税額が決まります。もし、提出を忘れると各種控除が受けられず、所得税の源泉徴収税額が多くなる場合がありますので、ご注意ください。なお、年金以外に収入があるかたは確定申告が必要です。

●詳細 ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

■平成25年10月分からの年金額が改定されました

現在の年金額は、平成12年度～平成14年度にかけての物価下落にもかかわらず、年金額を据え置いたことで、本来の水準よりも2.5%高い水準（特例水準）となっています。

平成24年度の法律改正で、平成25年10月、平成26年4月および平成27年4月に段階的に特例水準を解消することにより、年金財政の改善を図るとともに、将来の受給者となる若い世代の年金額を確保し、世代間の公平を図ることとなりました。

このため、平成25年10月分としてお支払いする年金額からは、9月までの額に比べ、マイナス1.0%の改定が行われます

（10月分の年金は、12月にお支払いします）。

改定後の年金額は、年金額改定通知書等によりお知らせします。

※今後の特例水準の解消スケジュールは、平成26年4月にマイナス1.0%、平成27年4月にマイナス0.5%を予定しています（年金額の改定については、物価・賃金の状況により決まります）。

《参考》

国民年金 (老齢基礎 年金額満額 : 1人分)	平成25年 4月～9月 (月額)	平成25年 10月以降 (月額)
	65,541円	64,875円

●詳細 砂川年金事務所 ☎0125-52-2144

■「付加年金」をご存じですか

「付加年金」は、月額400円を定額保険料（月額15,040円）と別に納付し、その分が老齢基礎年金に上積みされる制度です。付加年金額は「200円×付加保険料を納めた月数」で計算され、老齢基礎年金の年金額に加算されます。また、老齢基礎年金の繰上げ・繰下げ支給を受けるときには、付加年金もその減額・増額率に応じて支給されます。

○加入できる方 第1号保険者（免除等該当者を除く）、任意加入保険者

○注意事項 ①農業者年金加入中の方は、制度上付加年金にも加入が必要です②国民年金基金の加入員は、付加年金に加入できません③任意加入保険者の方は口座振替での納付となります

●申請先 市民年金係

芦別市子ども・子育て会議委員を募集します

職務の内容	平成27年度開始予定の子ども・子育て支援新制度に関する「芦別市子ども・子育て支援事業計画」の策定などについて意見を述べていただきます
募集人員	3人(委員総数12人以内)
応募資格	①11月1日現在で満20歳以上の方②市内に在住の方③子どもの保護者または子ども・子育て支援に関する事業に従事する方、子ども・子育て支援に理解と関心のある方④応募日現在、本市の他の審議会などの委員を3つ以上兼ねていない方
委員の任期	委員と決定した日から2年
会議の開催	必要に応じて開催。平日の午後6時以降2時間程度予定
応募の方法	所定の応募用紙に必要事項を記入のうえ、児童課子ども家庭係に提出(持参、郵送、ファクシミリまたは電子メールのいずれかで提出) ○ファクシミリ/24-2787 ○電子メール/katei@city.ashibetsu.hokkaido.jp ※応募用紙が必要な方は、児童課子ども家庭係までご連絡ください。市のホームページからダウンロードもできます
募集期限	11月29日(金)
選考方法	選考委員会が書類選考により決定し、後日本人に通知します
報酬など	条例に基づく報酬と交通費を支給します

●申し込み・詳細 子ども家庭係 ☎24-2777

北海道最低賃金額が  
改定されました

○改定額 時間額734円  
(旧719円)

○発効 10月18日  
●詳細 滝川労働基準監督署  
☎0125・24・7361

個人事業税のお知らせ

12月2日(月)は、個人事業税第2期の納期限です。個人事業税第2期分の納付書は、8月に第1期分納付書と一緒に送付していますので、お確か

めの上、銀行、郵便局などの金融機関で納期限までに納めてください。納付書がお手元がない場合には、再度納付書を送付しますので、お早めにご連絡ください。  
また、うっかり納期限を忘れて延滞金を支払うことになりかねないので、口座振替納税をご利用ください。今年度の申し込みは翌年度から口座振替を開始します。  
●詳細 空知総合振興局納税課 ☎0126・20・0055

学びのひろば

児童センターの  
行事案内

■第5回フロアカーリング

○日時 11月16日(土)午前10時  
～11時30分

○対象 小学生(定員16人)  
○用意するもの 上靴、タオル

■子ども餅つき会

○日時 12月7日(土)午前10時  
～11時

○対象 幼児～大人  
○用意するもの 手をふくタオル、おわん、はし

●申し込み・詳細 児童センター係 ☎24・2774

ジョギング&ウォーキング教室を開催

○日時 11月26日(火)～平成26年2月18日(火)までの毎週火曜日、午後6時30分～7時30分  
※12月24日、12月31日、平成26年1月7日、2月11日を除く計9回

○場所 なまこ山総合運動公園施設

○内容 生活習慣病予防または健康・体力増進のため、参加者の体力に合わせジョギングやウォーキング・軽スポーツ等を行います

○その他 教室参加には毎回体育館使用料150円が必要  
です

○申込期限 教室終了まで随時

●申し込み・詳細 体育振興係 ☎24・2525

星槎国際高等学校本  
部校  
入試説明会・オープン  
スクールのご案内

■入試説明会

○日時 11月9日(土)午後1時30分～(受付1時15分～)

○対象 本校への入学、転編入学を考えている生徒・保護者、教育関係者

■ゼミ参加型オープンスクール

○日時 11月25日(月)午後2時～3時40分(受付1時30分～)

○対象 本校の授業に興味のある方

○内容 クッキングゼミに参加して、ゼミを体験

○持ち物 上靴、筆記用具、三角きん、エプロン、手ふきタオル

○参加費 無料

○場所 星槎国際高等学校実習場

○申込方法 それぞれ直前の木曜日までに電話もしくはファクシミリでお申し込みください。両日、希望される方には個別の教育相談も行って

いますので、お気軽にご相談ください

●申し込み・詳細 星槎国際高等学校実習場(星槎総合教育研究所) 北7条西5丁目2-1、☎24・6101またはファクシミリ23・0201(担当/下山)

星に願いを(青年学園  
(仮称)参加者募集

教育委員会では10月1日に「青年学園(仮称)」を開設し、参加者の皆さんに名称を決めていただき「星に願いを」と決定しスタートをきりました。

この団体は参加者に活動内容を決定していただくなど、楽しく同世代間での交流を行いますので同じ世代の皆さん、参加してみませんか。

○活動内容 青年対象のイベントの企画や実施、各種セミナーの受講、参加者同士のコミュニケーションなど(詳しい内容は申込みをした方に別途ご案内します)

○参加対象 市内在住もしくは市内に勤務している20歳～40歳の男女(申込時)

○定員 40人

●申し込み・詳細 生涯学習係 ☎22・3110、e-mail syougai@city.ashibetsu.hokkaido.jp



平成25年度の文化連盟・体育協会  
表彰受賞者が決定

■授賞式 ①日時＝11月3日(日)午前11時～

②場所＝市民会館中ホール

■受賞者(敬称略)

○文化連盟功労賞 鈴木公明(芦別盆栽会)、永田このえ(芦別美術協会)、石黒政司(芦別市民吹奏楽団)、倉内英子(芦別社交ダンス連盟)、大川武美(日本棋院芦別支部)、細谷千鶴子(芦別市日本舞踊連盟)、坂本紀美子(大正琴サークル琴星会)、土井みち子(芦別書道連盟)

○文化連盟奨励賞 芦別中学校吹奏楽部、篠崎那月(芦別中学校3年)、大石菜々子(芦別中学校3年)、木村友江(芦別中学校3年)、本保遥奈(芦別中学校3年)、美馬紗依(芦別中学校2年)

○体育協会功労賞 齊藤 修(芦別軟式野球連盟)

○体育協会奨励賞 小山雄也(芦別ラグビー協会)、葛目篤郎(芦別高校3年)、山下 巧(芦別高校2年)、鈴木茉莉(芦別中学校2年)

成人式を開催します

日 時	平成26年1月12日(日)午後1時～ (受付は正午～午後0時45分)
場 所	市民会館
対 象	①平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれで芦別市に住み登録をしている方(12月中にはがきでご案内します) ②家族が市内に在住し、本市の成人式に出席を希望する方 ③本人及び家族が市内に在住していても、本市の成人式に出席を希望する方(②と③は12月6日(金)までに電話で申し込む)
そ の 他	式典終了後、「新成人の語らいの場」として交流会を行います
申し込み	生涯学習係 ☎22-3110

■「成人式の宣言者」を募集します

日 時	平成26年1月12日(日)午後1時～
応募対象	平成26年市成人の日記念式典の参加者(平成5年4月2日～6年4月1日生まれの方)で発表練習(1回程度)が可能な方
募集人数	男女問わず若干名(応募多数の場合は、選考になります)
応募方法	氏名、住所、生年月日、性別、電話番号、E-mailアドレス、応募動機を明記のうえ、「宣言」で発表することを200字以上400字以内で記載して、郵送またはファクシミリ、E-mailのいずれかで提出してください
締め切り	12月6日(金)必着
提出先	芦別市教育委員会生涯学習課生涯学習係 (〒075-0011 芦別市北1条東2丁目4番地) ☎22-3110、ファクシミリ22-3172 E-mail: syougai@city.ashibetsu.hokkaido.jp ※メールで応募の場合は、件名に「成人式の宣言応募」と必ず明記のこと

●詳細 生涯学習係 ☎22-3110

市政功労者・善行者が決定しました

市政功労者と善行者は、市政の振興に貢献した方や多額の金員を寄付された方をたたえるもので、今年度は15人が表彰されます。

表彰式は11月3日(文化の日)、総合福祉センターで行われ、被表彰者の皆さんには、市長から表彰盾が贈られます。

被表彰者は次のとおりです(敬称略)。

■市政功労者

○農業委員会委員及び消防団員として永年勤続された方

大橋茂

○消防団員として永年勤続された方

水島康夫、寺島和博、加藤吉信、山田光範、門脇清志、小林英二、伊藤正夫、古田和男、小黒道子、結城静枝

○学校歯科医として永年勤続された方

田中淳

○介護老人福祉施設職員として利用者の栄養改善に精励された方

(厚生労働大臣賞受賞) 川邊弘美

○国民健康保険運営協議会委員として精励された方

(厚生労働大臣賞受賞) 廣嶋武

■善行者

○多額の金員を寄付された方

大橋光子

9月分  
教育委員会たより

■臨時会

(9月25日開催)

○協議事項 ①平成25年度教育費予算の補正見積りについて

(以上1件について原案どおり決定)

■定例会

(9月30日開催)

○報告事項 ①芦別市立学校設置条例の一部を改正する条例の制定について②芦別市百年記念館条例の一部を改正する条例の制定について③平成25年度教育費予算の補正につ

いて④平成25年9月定例市議会における一般質問及び答弁について

(以上4件について報告済)

○協議事項 ①芦別市特別支援教育連携協議会設置要綱の制定について

②芦別市立図書館雑誌オーナー制度の実施について③芦別市図書館協議会委員の解囑について

(以上3件について原案どおり決定)

④芦別市教育委員会委員長の選挙について(兼好哲哉委員長を選挙)⑤芦別市教育委員会委員長職務代理者の指定について(宗方裕之委員を指定)



## \*\*\*\*\* ふんりゅう 粉瘤 について \*\*\*\*\*



●市立芦別病院  
外科医長 木村 仁

「おでき、できもの」の中でもよく見られる「粉瘤」(アテローム)について説明します。

粉瘤の多くは、中央の小さな穴を押すと臭くて白い粥状の物(垢のかたまり)が出るのが特徴で、外傷などが原因で真皮に入り込んだ表皮細胞が袋状の壁を作ったものです。垢のかたまり(はがれた表皮細胞)が袋の中に蓄積して、少しずつ大きくなってシコリになっていきます。袋の中の垢のかたまりに感染が起これば、膿がたまって赤く腫れ上がり強い痛みが生じます。この状態を「感染性粉

瘤」といいます。

手術での切除が基本的な治療法で、外来で局所麻酔を用いて行います。粉瘤は化膿する前に摘出するのが望ましいですが、いったん化膿して袋の中に膿がたまった場合は、皮膚を切開して中の膿を排出し、抗生物質の投与が必要です。このときに粉瘤の袋の壁を完全に取り除くことができれば再発せずに治りますが、袋が残った場合は炎症が治まるのを待ってから摘出術を行います。

できものが大きくなって気になるようでしたら、外来を受診してみてください。

### 【健康推進係からのお知らせ】

## インフルエンザを予防しよう!

インフルエンザが流行する季節になりました。皆さんはもう予防接種はお済みですか?

インフルエンザは冬に流行する感染症です。発熱や咳、鼻水など風邪と似た症状が出ますが、風邪よりも症状が重く全身症状が出やすいのが特徴です。

インフルエンザの原因はウイルスです。このウイルスにはA型、B型、C型の3つのタイプがあり、主に流行するのはA型とB型のふたつです。

平成21年の冬まではA型の「H1N1」と「H3N2」という種類、それにB型の3種類のウイルスが毎年少しずつ変異を続けながら流行していました。しかし、平成21年に、A型「H1N1」の新しい亜型のウイルスが出現し、インフルエンザが世界的に大流行したのは記憶に新しいところです。

このようにインフルエンザウイルスには複数の種類があるため、実は、その年に流行が予想されるウイルス

3種類に対して効果が出るようにワクチンは作られています。

インフルエンザは毎年わずかに変異しながら流行を繰り返していますので、原則的には予防接種は毎年必要です。また、ワクチンの効果が期待されるのは接種してから2週間後から5か月程度までと言われています。インフルエンザの流行に間に合うよう、12月中旬までには接種が終了するような計画を立てることが大切です。

インフルエンザはほとんどが自然治癒する病気ですが、重症化しやすく生命に危険が及ぶ場合もあります。

流行を迎える前に、ぜひ予防接種をうけましょう。



## 今月の一品

### サツマ芋のサラダ



1人分のカロリー【124Kcal】

提供：保健福祉施設すばる

サツマ芋には食物繊維が豊富に含まれており、切り口から出るヤラピンという白い液体には緩下作用があるため、腸の働きを整え、便秘の改善や予防に効果があります。

▶材料 4人分.....  
・サツマ芋220g・玉ネギ85g  
・レーズン16g・マヨネーズ大さじ1と1/2・塩少々・砂糖小さじ1/2・こしょう少々

### ▶作り方.....

- ①サツマ芋はサイコロ状に切ってゆでる。
- ②玉ネギはたて半分に切って細切りにし、さっとゆでる。
- ③ボールに①と水気を軽く絞った②、レーズンを入れ、調味料を加えて混ぜる。





すこやか子育て

## 健康診査・相談・歯科

種類	期日(受付時間)	対象
1歳6か月児健康診査	11月14日(木) 13:00~13:10	平成24年3月20日~5月14日生まれの幼児
3歳児健康診査	11月21日(木) 13:00~13:10	平成22年9月~10月生まれの幼児
歯科相談	11月19日(木)、12月5日(木) 10:00~15:00	生後12か月の乳児
フッ素塗布(虫歯予防)	11月19日(木)、12月5日(木) 9:30~15:30	1歳6か月~小学校入学前の幼児

○場所 保健センター

●詳細 健康推進係 ☎22-2111

## 集団予防接種

種類	期日	場所(受付時間)
B C G	12月5日(木)	保健センター(13:00~13:10)

○対象者 生後3か月以上1歳未満の乳児

○標準接種期間 生後5か月以上8か月未満

●申し込み 健康推進係 ☎22-2111

## 小児用肺炎球菌のワクチンが変わりました

11月1日より、小児用肺炎球菌のワクチンが7価(7種類の肺炎球菌に対応)から13価(13種類の肺炎球菌に対応)に切り替わりました。接種時期や接種間隔は従来と変わりません。途中まで7価のワクチンで接種しているお子さんは、残りの回数をスケジュール通り13価のワクチンで接種してください。

○参考 厚生労働省のホームページ「小児用肺炎球菌ワクチンの切り替えに関するQ&A」

●詳細 健康推進係 ☎22-2111

## 集団検診のご案内 ○期間/11月27日(水)~28日(木)

区分	対象者・内容など
胃がん検診	①30歳以上の方②バリウム検査③1,500円
肺がん検診	①30歳以上の方②胸部エックス線検査③500円
大腸がん検診	①30歳以上の方②便潜血検査③1,000円
肝炎ウイルス検診	①40歳以上の方(過去に一度も検査したことがない方のみ)②血液検査③無料

健康づくり

## ★子育てサロンに遊びにきませんか

親子で一緒に体操をしたり、工作をして遊んだり、お母さん同士の楽しい情報交換の場です。

対象	子育て中の親子(0歳~就学前)	
日時	11月15日(金)午前10時~11時30分	
場所	道営住宅芦別ふれあいステーション1階(芦別駅前)	
持ち物	飲み物	費用 無料



## ★ピヨピヨひろば

成長の話の聞いたり、赤ちゃん体操やふれあい遊びを行います。

対象	生後1~6か月の子どもと保護者	
日時	11月5日・12日・19日・26日・12月3日(すべて火曜日)午前10時~11時30分	
場所	子どもセンターつばさ2階一時保育室	
定員	15組(先着順)	

●申し込み・詳細 子育て支援センター係 ☎24-2778

## ○こころの健康相談

心の病気の早期治療・再発防止、社会復帰などの相談を行います。

○日時 11月14日(木)午後2時~4時30分

○場所 滝川保健所 ○費用 無料

○その他 相談日前日の午後4時までに予約する

●申し込み・詳細 滝川保健所 ☎0125-24-6201

## ウォーキング教室



健康づくりの近道へ、あなたも一歩踏み出してみませんか。

○日時 11月18日(月)午前9時30分~11時30分※受付は10時まで ○受付場所 総合体育館ウォーキングコース

○料金 無料 ○内容 体重・体脂肪・血圧測定後、ウォーキングを行う ○持ち物 室内用運動靴

○申し込み 不要。直接受付場所へご参集ください

●詳細 健康推進係 ☎22-2111

こころには市立病院です  
「インフルエンザ予防接種」を実施

○実施期間 11月5日(火)~ワクチンが無くなるまで  
○接種する日 外来診療日  
■接種する診療科

①内科・循環器科・外科・麻酔科・泌尿器科を定期的に受診している方は定期受診時に申し込みを受け接種します②①以外の方は内科で接種します③妊娠している方及び妊娠の可能性のある方は「妊娠中の接種に関する安全性が確立していない」ため、当院で妊婦健診を受けている方のみ接種します

■受付時間(時間厳守)  
午前8時30分~11時30分  
午後  
泌尿器科については曜日により異なりますので、確認の上、ご来院ください。また、循環器科については、午後のみとなります。内科外来は全日午後休診となっております

○持参するもの 診察券

○接種回数 ①13歳以上の方1回②13歳未満の方2回(4週間程度の間隔を空け、2回目接種)

※当院で1回目の接種を受けた13歳未満の方の2回目のワクチンは、別途確保しています。また、2回目の接種のみについても受け付けます

■接種料金(消費税込み) 1回接種につき2,000円

○次の方は別料金となります  
①接種日現在65歳以上の市民11,000円②接種日現在60~64歳の方で心臓等の疾患が原因で身障1級の市民11,000円(身障者手帳の提示が必要です)③②の生活保護受給者世帯の方は、健康推進係に事前申請し「受診票」を提示すれば無料となります

■予防接種を受けられない方

①明らかに発熱(一般的に、体温が37度5分を超える場合)のある方②重篤な急性疾患(急性の病気で薬を飲む必要がある)にかかっていることが明らかの方③アレルギー反応(アナフィラキシーをはじめ、発熱、全身性発疹等)を起こしたことのある方④医師が接種不適当と判断した方

●問い合わせ 市立芦別病院事務局医事係 ☎22-2701

11月 ..... November

- 1 金 ウェートトレーニング教室 (18:30)  
油谷体育館トレーニングセンター
- 3 日 文化の日  
芦別市功労者善行者表彰式(10:00)総合福祉センター  
文化連盟・体育協会表彰授賞式 (11:00) 市民会館
- 4 月 振替休日
- 5 火 ピヨピヨひろば (10:00~11:30)  
子どもセンターつばさ2階一時保育室
- 7 木 親子スポーツチャレンジ教室(18:00~19:30)  
総合体育館
- 8 金 ウェートトレーニング教室  
(18:30) 油谷体育館トレーニングセンター
- 10 日 野花南小学校閉校式典
- 11 月 親子スポーツチャレンジ教室(18:00~20:00)  
総合体育館
- 12 火 ピヨピヨひろば (10:00~11:30)  
子どもセンターつばさ2階一時保育室
- 13 水 年金相談 (10:30~15:00) 商工会議所
- 14 木 冬の交通安全運動 (~23日)  
親子スポーツチャレンジ教室(18:00~20:00)  
総合体育館  
行政相談 (8:30~12:00) 市役所市民相談室
- 15 金 子育てサロン (10:00~11:30)  
道営住宅芦別ふれあいステーション  
ウェートトレーニング教室 (18:30)  
油谷体育館トレーニングセンター
- 16 土 第5回フロアカーリング (10:00~11:30)  
児童センター
- 17 日 全市親子ドッジボール大会 (8:30) 総合体育館
- 18 月 親子スポーツチャレンジ教室(18:00~20:00)  
総合体育館
- 19 火 ピヨピヨひろば (10:00~11:30)  
子どもセンターつばさ2階一時保育室
- 21 木 親子スポーツチャレンジ教室(18:00~20:00)  
総合体育館
- 22 金 ウェートトレーニング教室 (18:30)  
油谷体育館トレーニングセンター
- 23 土 勤労感謝の日  
常磐小学校学習発表会  
第11回北海道スポーツ少年団バレーボール交流大会  
(~24日) 総合体育館

♥ 献血にご協力ください

期日	場所	時間
12月9日(月)	ジョイ芦別店前	10:00~11:30
	北日本精機(株)	12:00~12:50
	市役所庁舎前	14:00~16:00
12月10日(火)	フタバ薬品前	①10:00~13:00
		②14:00~16:00

- 24 日 西芦別小学校閉校式典
- 26 火 ピヨピヨひろば (10:00~11:30)  
子どもセンターつばさ2階一時保育室  
ジョギング&ウォーキング教室(18:30~19:30)  
総合体育館
- 28 木 行政相談 (8:30~12:00) 市役所市民相談室  
夜間納税相談 (17:15~20:00) 市役所納税係
- 29 金 夜間納税相談 (17:15~20:00) 市役所納税係  
ウェートトレーニング教室 (18:30)  
油谷体育館トレーニングセンター

12月 ..... December

- 1 日 第33回市民のど自慢の集い(13:00)  
市民会館大ホール
- 3 火 ピヨピヨひろば (10:00~11:30)  
子どもセンターつばさ2階一時保育室  
ジョギング&ウォーキング教室(18:30~19:30)  
総合体育館
- 6 金 ウェートトレーニング教室 (18:30)  
油谷体育館トレーニングセンター
- 7 土 子ども餅つき会 (10:00~11:00) 児童センター
- 10 火 ジョギング&ウォーキング教室(18:30~19:30)  
総合体育館

各種予防接種の実施医療機関の変更について

11月30日をもって岩間医院が閉院されることになり、市が案内している各種予防接種は受けることができなくなりますのでお知らせします。

休日当番医



11月17日・23日・24日・12月1日・8日  
(診療時間 8:30~17:00)

市立芦別病院 (本町14番地 ☎22-2701)

休日 歯科 当番医 (診療時間 9:00~12:00)

11月	17日	若葉台病院院 (滝川市 ☎0125-75-2266) 砂川ファミリー歯科 (砂川市 ☎0125-54-2020)
	23日	おおさき歯科 (北1東1-7 ☎23-0648) コスモデンタルクリニック (滝川市 ☎0125-23-3630)
	24日	とくだ歯科医院 (滝川市 ☎0125-75-2056) アダチ歯科 (奈井江町 ☎0125-65-2659)
12月	1日	メープル歯科 (滝川市 ☎0125-24-5800) 伊東歯科医院 (深川市 ☎0164-23-5501)
	8日	押尾歯科医院 (砂川市 ☎0125-52-2811) 深川第1病院歯科口腔外科 (深川市 ☎0164-23-3516)

人口・世帯

- 平成25年10月1日現在の人口  
カッコ内は前月比
- 人口 15,982人 (-42人)
  - 男性 7,310人 (-27人)
  - 女性 8,672人 (-15人)
  - 世帯数 8,475世帯(-20世帯)

固定資産税の3期と国民健康保険税  
・介護保険料・後期高齢者医療保  
険料の5期の納期限は12月2日です

